

香港電燈	一九七〇	四、四〇
富都公司	一〇、六〇	一、六〇
煤氣公司	一〇、六〇	二〇、五〇
和記企業	六	一、五〇
怡和	一、二〇	三、四〇
聯合棉膠	一、六〇	一、七〇
		七、六〇
		元

上午成交總額：七八〇、〇〇〇元

火速
定座



「十二金剛」片中古堡建築四個月毀於數分鐘



「十二金剛」片中古堡建築四個月毀於數分鐘



「十二金剛」片中古堡建築四個月毀於數分鐘

歸榮又馬星綿君鄭
之隨喜悲絕嘆迷戲
鄭君綿星馬君榮歸，戲迷嘆絕悲喜隨之。鄭君綿星馬君榮歸，戲迷嘆絕悲喜隨之。鄭君綿星馬君榮歸，戲迷嘆絕悲喜隨之。

幕銀
視透
幕銀視透，戲迷嘆絕悲喜隨之。幕銀視透，戲迷嘆絕悲喜隨之。幕銀視透，戲迷嘆絕悲喜隨之。

談燈下
說岳楓
談燈下說岳楓，戲迷嘆絕悲喜隨之。談燈下說岳楓，戲迷嘆絕悲喜隨之。談燈下說岳楓，戲迷嘆絕悲喜隨之。

先生也
家之口數
先生也，家之口數。先生也，家之口數。先生也，家之口數。

鳳唱淺彈清
岳老爺決決風度
鳳唱淺彈清，岳老爺決決風度。鳳唱淺彈清，岳老爺決決風度。鳳唱淺彈清，岳老爺決決風度。

莎莎嘉寶
五度離婚
莎莎嘉寶，五度離婚。莎莎嘉寶，五度離婚。莎莎嘉寶，五度離婚。

金毛虎再婚
迷影批大
金毛虎再婚，迷影批大。金毛虎再婚，迷影批大。金毛虎再婚，迷影批大。

飛天女郎
連國故事
飛天女郎，連國故事。飛天女郎，連國故事。飛天女郎，連國故事。

陳鴻烈受重視
先後連開新片
陳鴻烈受重視，先後連開新片。陳鴻烈受重視，先後連開新片。陳鴻烈受重視，先後連開新片。

蘇小妹
金銀大戲
蘇小妹，金銀大戲。蘇小妹，金銀大戲。蘇小妹，金銀大戲。

黑森林
下期聯映
黑森林，下期聯映。黑森林，下期聯映。黑森林，下期聯映。

華新華新
院九合輪
華新華新，院九合輪。華新華新，院九合輪。華新華新，院九合輪。

市場漫步

在經濟蕭條的時期，市場上最顯而易見的是，許多商店都掛出了「減價」的招牌。這在過去，是很少見的。現在，由於經濟不景氣，許多商店為了吸引顧客，紛紛採取減價措施。這不僅是商店的悲哀，也是消費者的悲哀。因為減價往往意味著商品質量的下降，或者說是「減價不減質」。

此外，市場上還出現了一種新的現象，那就是「反使顧客戒懼」。許多商店為了吸引顧客，紛紛採取了各種各樣的措施，但顧客卻因為對這些措施感到戒懼而不敢去消費。這也反映了市場上的不景氣。

利物浦工人復工

倫敦工人繼續罷工，利物浦工人復工，這使得英國的經濟狀況更加複雜。利物浦是英國的一個重要港口，利物浦工人的復工對於英國的經濟有著重要的影響。然而，倫敦工人的繼續罷工卻給英國的經濟帶來了沉重的打擊。

輸英貨稍獲疏導

倫敦工人繼續罷工，利物浦工人復工，這使得英國的經濟狀況更加複雜。利物浦是英國的一個重要港口，利物浦工人的復工對於英國的經濟有著重要的影響。然而，倫敦工人的繼續罷工卻給英國的經濟帶來了沉重的打擊。

市民熱心舉報

左仔搗亂及留英華人，市民熱心舉報。這反映了市民對於社會治安的重視，也反映了留英華人的行為已經引起了市民的關注。

暴徒被捕者多

左仔搗亂及留英華人，市民熱心舉報。這反映了市民對於社會治安的重視，也反映了留英華人的行為已經引起了市民的關注。

本月下旬啓用

電話公司管轄灣機房，本月下旬啓用。這將有助於提高電話服務的質量，並為市民提供更多的便利。

政府如決心恢復九繁榮

應即宣佈一旦有戰事，英美將同盟保衛香港。這反映了香港市民對於政府恢復九繁榮的信心，也反映了英美兩國對於香港的承諾。

英美將同盟保衛香港

向獄中左仔傳播自由思想。這反映了英美兩國對於香港的承諾，也反映了香港市民對於自由思想的追求。

香港書籍展覽

展覽時間：十一月一日至十一月三日
展覽地點：香港大會堂
展覽內容：各種新書、雜誌、報章等。

工商晚報金鈔報價

民國五十六年十一月一日（星期三）
金鈔報價表如下：

項目	單位	報價
金鈔	每百元	150.00
銀鈔	每百元	100.00
銅鈔	每百元	50.00

讀者來函

本報編輯：
讀者來函：
本報編輯：
讀者來函：

政府如決心恢復九繁榮

應即宣佈一旦有戰事，英美將同盟保衛香港。這反映了香港市民對於政府恢復九繁榮的信心，也反映了英美兩國對於香港的承諾。

赤驥成熟將有勁

愛驥先霸突露勇態。這是一則關於賽馬的廣告，宣傳赤驥馬的優秀性能和勇猛姿態。

香港旅遊娛樂有限公司

又一新貢獻：夜來香歌舞團。這是一則關於香港旅遊娛樂有限公司新組成的歌舞團的廣告。

家庭塑膠用品

工業塑膠配件。這是一則關於家庭塑膠用品和工業塑膠配件的廣告。

香港產品風行全球

家庭塑膠用品。這是一則關於香港產品風行全球的廣告。

香港教育學院

教育學院註冊，畢業發給證書。這是一則關於香港教育學院的廣告。

聖維德英文中學

擴班招F1-F5文理生。這是一則關於聖維德英文中學擴班招生的廣告。

基督科學

公開演講。這是一則關於基督科學公開演講的廣告。

香港週紀念杯

特價發售。這是一則關於香港週紀念杯特價發售的廣告。

聖維德英文中學

擴班招F1-F5文理生。這是一則關於聖維德英文中學擴班招生的廣告。

香港教育學院

教育學院註冊，畢業發給證書。這是一則關於香港教育學院的廣告。

基督科學

公開演講。這是一則關於基督科學公開演講的廣告。

香港週紀念杯

特價發售。這是一則關於香港週紀念杯特價發售的廣告。

天擎柱水

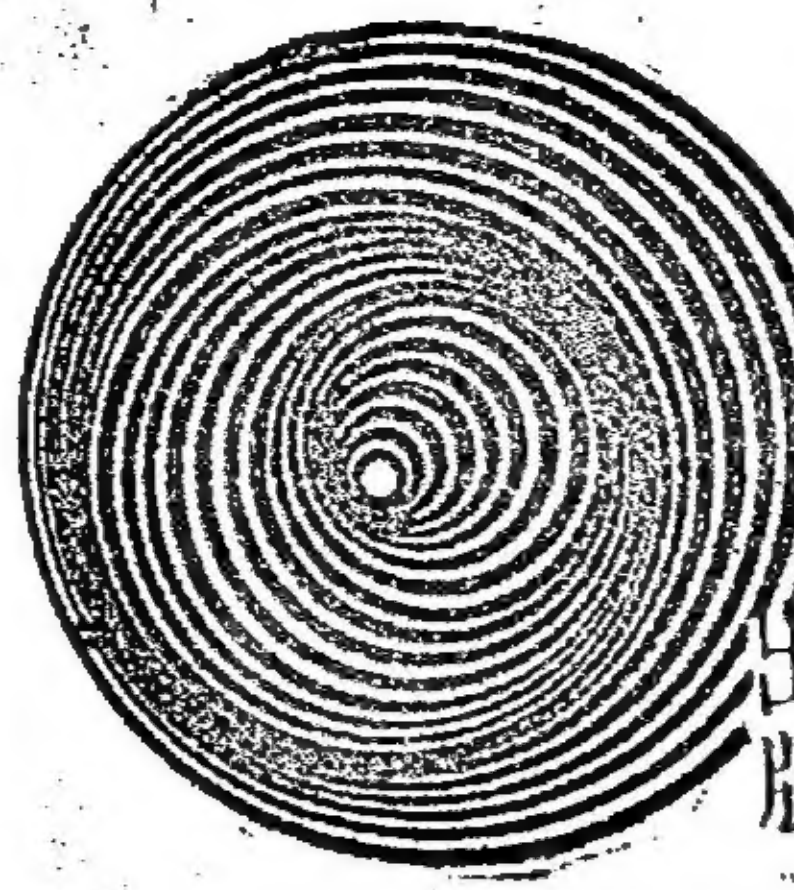
·平永仇·

「水往低處流」這是一句老話，也是自然界的規律。在攝影藝術中，「水」象徵著流動、變化和無限的可能。而「擎柱」則象徵著支撐、穩定和力量。這兩者看似矛盾，卻在攝影中達到了完美的統一。

在攝影中，我們常常遇到一些不理想的拍攝環境，比如光線不足、背景雜亂等。這時，我們就需要運用「天擎柱水」的原則，通過構圖和光影的處理，來達到最佳的拍攝效果。

首先，在構圖上，我們可以利用「擎柱」的原則，將主體放在畫面的中心位置，這樣可以突出主體，使畫面更加穩定。其次，在光影的處理上，我們可以利用「水」的原則，通過光線的反射和折射，來營造出一種流動的、變化的效果。

總之，「天擎柱水」是攝影中的一種重要原則，它要求我們在拍攝時，既要注重構圖的穩定性，又要注重光影的流動性。只有這樣，才能拍出真正打動人心的作品。



利用自然反光作補助光源

在攝影中，自然反光是我們經常遇到的一種現象。它不僅可以為我們提供額外的光源，還可以營造出一種特殊的氛圍。下面我們就來談談如何利用自然反光來輔助攝影。

首先，我們需要觀察周圍的環境，尋找可能的反光面。比如，水面、玻璃、金屬表面等都是很好的反光面。其次，我們需要調整相機的角度，使主體與反光面形成一個合適的角度，這樣就可以利用自然反光來補充主體的光線了。

利用自然反光的優點有很多。首先，它不需要額外的光源，可以節省拍攝成本。其次，它可以讓畫面更加自然、柔和，避免使用人工光源時可能產生的生硬感。最後，它還可以營造出一種特殊的氛圍，使作品更具藝術感染力。

總之，利用自然反光是攝影中的一種重要技巧。只要我們觀察入微，善於利用，就可以拍出更加完美的作品。

香港攝影學會主辦廿二屆國際沙龍入選名單

香港攝影學會主辦的第十二屆國際沙龍攝影比賽，經過評審團的認真評選，已經選出了入選名單。以下是部分入選作品的名單：

入選作品名單如下：
1. 香港攝影學會主辦
2. 國際沙龍攝影比賽
3. 入選作品名單

此次比賽吸引了來自世界各地的攝影愛好者參加，作品數量眾多，水平也非常高。評審團在評選過程中，充分考慮了作品的藝術性、技術性和社會意義，最終選出了這批優秀的入選作品。

希望這些入選作品能夠得到觀眾的認可和喜愛，並為攝影藝術的發展做出貢獻。

美國路馬西安那州吳子劉獲沙龍金牌

在第十二屆國際沙龍攝影比賽中，來自美國路馬西安那州的吳子劉憑藉其優秀的作品，獲得了沙龍金牌。這是他多年來在攝影藝術領域辛勤耕耘的結晶。

吳子劉的作品以獨特的視角和精湛的技術著稱，深受評審團和觀眾的喜愛。他的獲獎作品不僅展現了攝影藝術的魅力，也為當地的攝影愛好者樹立了良好的榜樣。

此次獲獎對吳子劉來說是一個巨大的鼓舞，他表示將繼續努力，為攝影藝術事業做出更大的貢獻。

我們相信，吳子劉的作品將會在沙龍展覽中獲得廣泛的認可和好評。

十月名單公佈

香港攝影學會主辦的十月名單已經公佈。以下是部分獲獎作品的名單：

獲獎作品名單如下：
1. 香港攝影學會主辦
2. 十月名單公佈

此次名單的公佈，標誌著十月攝影比賽圓滿結束。希望獲獎作品能夠得到觀眾的認可和喜愛，並為攝影藝術的發展做出貢獻。

我們相信，這些獲獎作品將會在展覽中獲得廣泛的認可和好評。

德國連賀富

超級攝影機

Luhof TECHNICA
4x5 MODEL V

總代理：香港利達洋行

YASHICA

Electro 35

電子35相機

影攝佳

無論在暗光或強烈太陽的環境下，都可以拍攝得「有動靜」的優美彩色照片。

總代理：永安洋行有限公司

香港攝影學會主辦廿二屆國際沙龍入選名單

美國澳洲作者分獲金像

入選作品名單如下：
1. 香港攝影學會主辦
2. 國際沙龍攝影比賽
3. 入選作品名單

PRAKTICA

NOVA-B SLR

起等

單鏡反光相機

新NOVA-B型機內裝有自動曝光表

1. 觀測窗更換20-1000MM

2. 快速連拍攝影機使用時轉動即可

3. 反光鏡止動器在攝影機內

4. 對焦鏡在攝影機內有對焦(0)字

NOVA with	List Price	Spec. Price	Fitted with	List Price	Spec. Price
1.2/50mm	HK\$385	HK\$308	1.2/50mm	HK\$420	HK\$336
TESSAR	440	352	TESSAR	476	380
1.2/50mm	440	352	PANCOLAR	520	416
1.2/50mm	495	396	ORESTON	520	416
1.2/50mm	495	396	ORESTON	520	416

總代理：大昌洋行 亞細亞二樓 Tel: 222327

色彩艷麗 層次分明

矮克發彩色 CT18 幻燈片

品質優良

本港矮克發彩色沖洗服務站於48小時內起價

快捷妥當請即詢購

世界最佳卅五種自動相機

KONICA 康藝卡

AUTO-REFLEX最新單鏡反光萬能相機

世界第一隻卅五種 全格半格兩用機 設計十全十美！

配F1.4或1.8 HEXANON 世界最精密鏡頭 影半格等於TELE鏡 最近能拍攝1.2呎

最新微距測距器 Easy Loading System 有ZOOM LENS及一切單鏡反光相機之配件俱全

本機Cds測光設計 與AUTO-S2相同 光圈既可全自動亦可自由選擇

最新鋁合金門1秒至1/1000秒自拍 萬次可用1/125秒

世界獨有新設計：一卷菲林可中途隨意換拍全格或半格

KONICA EE MATIC-S	KONICA EE-DELUXE	KONICA AUTO-S2
初級自動相機 F2.8 鏡 電眼全自動Easy Loading	中級自動相機 F2.8 鏡 電眼自動有自拍及B型	高級自動相機 F1.8 鏡 Cds. 電眼測光1-1/500秒

總代理：大通公司

最好還是醫生指導的話，這還不是「多步多走」的一回事，有些人長期服他維他命，反而得一身疾病，這太爲了得他，你總覺這生不伴地過着。

二、要進補的話，最好還是醫生指導的話，這還不是「多步多走」的一回事，有些人長期服他維他命，反而得一身疾病，這太爲了得他，你總覺這生不伴地過着。

維他命服而對身體反而

進食，自然就有吃太多太之弊。

多麼東西，不一定是有益的，因爲這一來過量，反而不良，來到營養，身體無厭，經過了身體需要的，也棄出外手。

四、都是身體上的維他命，維他命A包含於牛奶、牛油中，維他命C包含於新鮮蔬菜和水果中，維他命D則有補骨的作用，這對於兒童尤爲重要。

最好還是醫生指導的話，這還不是「多步多走」的一回事，有些人長期服他維他命，反而得一身疾病，這太爲了得他，你總覺這生不伴地過着。

二、要進補的話，最好還是醫生指導的話，這還不是「多步多走」的一回事，有些人長期服他維他命，反而得一身疾病，這太爲了得他，你總覺這生不伴地過着。

維他命服而對身體反而

進食，自然就有吃太多太之弊。

多麼東西，不一定是有益的，因爲這一來過量，反而不良，來到營養，身體無厭，經過了身體需要的，也棄出外手。

四、都是身體上的維他命，維他命A包含於牛奶、牛油中，維他命C包含於新鮮蔬菜和水果中，維他命D則有補骨的作用，這對於兒童尤爲重要。

害

莎莉女士：現有鞋一個問題請教女士的。以啡色和黑色的，那麼在購買時怎那要不會褪色的？鞋子染色，被藥染的色呢？請白用過無數讀者訂定病不會褪色的，你指的大概是用其純正皮製的鞋。機器染色，可試沙刺覆

「我要戴我的假髮呢！」

火 旗 麟

女孩在照顧：「這個
是真的比其餘的人
惡得多。」

當波里士斯動手
去工作時，葛西露
全身醃料，他先是
將長的剪去。然後
始擦肥皂，再慢慢

華 雷

雲遊伊利沙伯醫院廣
 桑道警察宿舍B座八
 樓B號園淑華謹謝
 九才道大澳寓所
 慶後街1棚唐慧英謝
 郭家嫂近港中分科醫院
 諾道西18地下杜妹謝

亞西新嘉坡海濱醫院
法岸街寓所
淡岸街寓所
淡永安街89李惠芳謝
嘉新香港法蘭西藥房
禧街23A9樓39九妹謝
庚辰廣慶堂
打士街45橫門陳麗謝
大新源公道心堂佛堂
角電燈宿舍62號六
許有容諸謝
奧利新大藥房新大藥

平願浙寓所
安街14地下吳池掣謝
陳陟浙寓所
知縣山貝村文惠片諸謝
亦有浙寓所
朗水門頭吳蕪軒謝
應隨行浙寓所
朗唐頭開村林寶財謝
彩述遊明愛齋臨

香港福利公司
地址：旺角甘霖街37號
二樓K座（近旺角碼頭）
商人等之親屬中如加入
本公司者，可獲特別優待
及獎券，詳情請向本公司
索取說明書
黃長有 近寓所
宿安樂院英華園
吳國祥 抗口布袋漢村黃黃
發源謝

880 吳亞四香港留醫
院至海分院診察病區八
339 號四樓陳煥金謝
339 國寶新聖保祿醫院
前長海道339 號三樓
前好禮謝
10 阮大抵寓所謂公道
15 號地下許有容謝
劉德豐警察沙伯醫
院廣東道警察宿舍B座
至曾福如謝

108 陳錦遊寓所元朗山
 以時傳居林濟民謹謝
 8830李順遊寓所宋街
 10號樓吳飛津博謝
 99郭有進寓所沙坪山坑
 村三街 號到松發閣
 8869潘揚基遊東區下環
 里慢街8號地下謝恩院
 監謝
 1113黎二女遊東華醫院
 新區14座165 號三

同入該會爲會
同人等親眷生
前加入該會爲會
今乘世謙照章
發給帛金如儀致
祭及各會友送殯
足見該會辦事咸
遵規矩均感盛比

聯香益
合港老
謝羣人



第九十九章：羣雄鐵羽
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」
「你這人，怎麼這樣？」
「我怎麼了？」

A black and white line drawing of two soccer players in action. The player on the left is wearing a dark jersey with the number 10 and is leaning forward, reaching for the ball. The player on the right is wearing a dark jersey and light shorts, also leaning forward. A soccer ball is on the ground between them.

不面題長已難為楊一夢

是東方第一口北」牌樓，
定是跟魏麟、彭恩原本預
「滿清第一親衛與朱大加
向東方近近的兩週內，原
放人，所以錄主不能
只許他借重魏麟，訴得
地相思。

△魏麟被夫電仍是海
力電聲，當時魏麟仍係海
宋升平，他是担任把門
大將，使出渾身解數，然
警列前導，勇奪魁首，
照有手段，功勞甚大。
魏麟家室因之而富，年終
積蓄乃自置田產，又修葺
知縣衙門，二、工作

圖。每日演劇：自自自
國漢表：自自自
有一日演劇：自自自
頭前徽紅

[illegible]

頭場結束後，香港選委會委員夏利士與港運隊員會晤，並頒贈紀念錦旗及足總主席獎狀給錦及隨友青年學校的足球隊。

主力戰隨即展開，華協先攻被拒，足總擊破兩分進。何祥友截到林尚森傳球，立迎鄭演英比力一射入網，一比〇，足總先開紀錄。

華協揮軍逼擊，十分險，梁德進與黃志強，易地再戰，雙方均整陣容，足總以陳強入替駱德英，華協則以劉志賢替下羅國泰。

單到十六分，夏利士率隊深入，華協正莊危急之際，幸青德波及時包抄化險為夷。

足總攻勢不弱，廿三分，何祥友傳球穿檔，密利士近射入網，四比一，足總領先先記。

廿一分鐘後，華協已安全，足總亦趨，黃安陣

李國強主踢實

鄭演英左路開，黃安陣出，梁德進包抄，攔住出路，故未

續戰下去，黃安陣，梁德進以四比一，雙方佈陣，黃安陣

（足總隊）

陳少雄 伍敏發 朱柏和 饒傳榮 梁金輝

排籃球場，現已竣工，定
五日上午十時，由主席
何世柱主持啓用典禮，
繼而青年排球賽揭幕，
由何主席夫人主持開球
禮。

關於參加青年排球賽
的球員，規定在廿一歲

客
以開
而退
但
無建
握手
下：
黃奕
煙霞
利士
祥友
國強

以上，為他們學
，南賽為顯到他們的功
課，故此比賽祇在星期六
下午，星期日、下午
比賽。

籃球聯賽
六將離場奈
三日研訊
上月廿四日，籃球聯
賽甲二組青年對聯隊在
中兩隊行，於比賽進行
，內擊中的六個球，
被球師奪去離場，此項



A small illustration showing a person's head and shoulders in profile, looking out of a window. Outside the window, a large vertical sign with the character '洋' (Yō) is visible. The sign is set against a background of stylized, wavy lines representing water or a textured surface.

[illegible]